

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. juli 1973

om fastsættelse af de beløb, med hvilke de monetære udligningsbeløb skal nedsættes for så vidt angår oksekød

(73/250/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1225/73 ⁽²⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1463/73 af 30. maj 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb ⁽³⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til udtalelse fra Valutaudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1469/73 af 30. maj 1973 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1902/73 ⁽⁵⁾, har fastsat de monetære udligningsbeløb, som skal anvendes fra den 16. juli 1973;

disse udligningsbeløb er fastsat uden hensyntagen til artikel 4a, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 974/71, som bestemmer, at i samhandelen mellem medlemsstaterne og med tredjelande kan de udligningsbeløb, som skal anvendes som følge af en nedskrivning af den pågældende valuta, ikke være højere end importbelastningen fra tredjelande;

for at overholde denne regel præciserer artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1463/73, at ved anvendelsen af

artikel 4a, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 974/71 for så vidt angår oksekød, bekendtgør Kommissionen de beløb, med hvilke de monetære udligningsbeløb skal nedsættes; de beløb, der fastsættes i henhold til denne regel, ændres periodisk, når udviklingen, for så vidt angår importbelastninger fra tredjelande, gør det nødvendigt;

Rådets forordning (EØF) nr. 1695/73 af 25. juni 1973 ⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1824/73 ⁽⁷⁾ har bestemt, i hvilken udstrækning de monetære udligningsbeløb for oksekød som følge af en nedskrivning af en valuta kan være højere end importbelastninger ved indførsel fra tredjelande;

for at tillade en normal funktion af denne ordning må det ved beregningen af verdensmarkedsprisen tages i betragtning:

- en omregningskurs baseret på den effektive kurs af de valutaer, der flyder sammen inden for et udsving af 2,25 %,
- en omregningskurs for de andre valutaer, der er baseret på et gennemsnit for hver valuta udregnet i en bestemt periode, over for de fællesmarkedsvalutaer, der er nævnt i forrige afsnit;

anvendelsen af de nævnte kriterier fører til fastsættelsen af de beløb, med hvilke de monetære udligningsbeløb skal reguleres, i bilaget til denne forordning,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Fra den 16. juli 1973 er de beløb, med hvilke i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1463/73 de monetære udligningsbeløb anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 1463/73, senest ændret ved forord-

⁽¹⁾ EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 125 af 11. 5. 1973, s. 49.⁽³⁾ EFT nr. L 146 af 4. 6. 1973, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 147 af 4. 6. 1973, s. 17.⁽⁵⁾ EFT nr. L 195 af 16. 7. 1973, s. 1.⁽⁶⁾ EFT nr. L 173 af 28. 6. 1973, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 185 af 7. 7. 1973, s. 1.

ning (EØF) nr. 1902/73 skal nedsættes, fastsat i bilaget.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juli 1973.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Beløb, der skal trækkes fra de monetære udligningsbeløb

Position i den fælles toldtarif	Italien (LI/100 kg)	Irland (£/100 kg)	Det forenede Kongerige (£/100 kg)
	— Levende vægt —		
ex 01.02 A II a) ⁽¹⁾	9 672	0	0
ex 01.02 A II a) ⁽²⁾	9 672	5,877	5,877
ex 01.02 A II b) ⁽³⁾	8 499	0	0
ex 01.02 A II b) ⁽⁴⁾	8 499	4,876	4,876
	— Nettovægt —		
02.01 A II a) 1 aa) 11	12 463	9,168	9,168
02.01 A II a) 1 aa) 22	9 587	7,052	7,052
02.01 A II a) 1 aa) 33	15 339	11,284	11,284
02.01 A II a) 1 bb) 11	13 712	9,264	9,264
02.01 A II a) 1 bb) 22	10 971	7,412	7,412
02.01 A II a) 1 bb) 33	16 455	11,117	11,117
02.01 A II a) 1 cc) 11	22 769	16,749	16,749
02.01 A II a) 1 cc) 22	26 044	19,159	19,159
02.01 A II a) 2 aa)	13 677	7,493	7,493
02.01 A II a) 2 bb)	10 257	5,620	5,620
02.01 A II a) 2 cc)	17 096	9,366	9,366
02.01 A II a) 2 dd) 11	20 516	11,240	11,240
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	17 096	9,366	9,366
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb)	23 524	12,888	12,888
02.06 C I a) 1	2 298	3,596	7,515
02.06 C I a) 2	2 628	4,747	0

⁽¹⁾ Kalve bestemt til opfødning af en vægt på under 80 kg.

⁽²⁾ Andre end sådanne nævnt under ⁽¹⁾. Henførelse under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.

⁽³⁾ Ungtyre bestemt til opfødning af en vægt på 220 kg og derover, men højst 300 kg.

⁽⁴⁾ Andre end sådanne nævnt under ⁽³⁾. Henførelse under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.